

**THÔNG BÁO BỔ SUNG THIẾT KẾ NHÃN SẢN PHẨM
VÀ THAY ĐỔI THỜI HẠN SỬ DỤNG**

Kính gửi: Ban Quản Lý An Toàn Thực Phẩm TP. Hồ Chí Minh

Công ty chúng tôi đã nộp bản tự công bố đến Ban Quản Lý An Toàn Thực Phẩm TP. Hồ Chí Minh cho các sản phẩm sau:

| Tên sản phẩm | Số tự công bố | Ngày tự công bố |
|---------------------|----------------------|------------------------|
| CRF BƠ LẠT | 45.TOP/EB/2022 | 21/03/2022 |
| CRF PHÔ MAI VỎ ĐEN | 57.TOP/EB/2022 | 17/03/2022 |

Hiện tại, các sản phẩm này có sự thay đổi về thiết kế nhãn, thời hạn sử dụng nhưng các thông tin về tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo vẫn giữ nguyên theo bản tự công bố mà công ty chúng tôi đã nộp.

Do đó, chúng tôi xin được cập nhật những thay đổi này vào hồ sơ đã công bố và điều chỉnh nhãn phụ tiếng Việt chi tiết như hồ sơ đính kèm.

| Tên sản phẩm | Số tự công bố | Nội dung cũ | Nội dung điều chỉnh |
|---------------------|----------------------|---|---|
| CRF BƠ LẠT | 45.TOP/EB/2022 | | + Bổ sung thiết kế nhãn mới (đính kèm) |
| CRF PHÔ MAI VỎ ĐEN | 57.TOP/EB/2022 | + Thời hạn sử dụng: 30 ngày kể từ ngày sản xuất | + Thời hạn sử dụng: 60 ngày kể từ ngày sản xuất |

Công ty chúng tôi cam kết chất lượng sản phẩm không thay đổi đồng thời kinh doanh sản phẩm đúng theo quy định và tiêu chuẩn đã ban hành.

Trân trọng cảm ơn và kính chào!

Nơi nhận:

- Ban QLATTP
- Lưu VP



LÊ THỊ MINH TRANG
Giám Đốc Chất lượng và Vệ sinh ATTP Toàn Quốc

THÔNG TIN NHÃN PHỤ

1. CRF BƠ LẠT



CRF BƠ LẠT

Thành phần: Bơ (sữa từ Pháp) (100%)

Thành phần dinh dưỡng trong 100 g: Giá trị năng lượng 743 kcal (37%); Chất đạm 0,7 g (1%); Carbohydrate 0,6 g (0,2%); Đường tổng số 0,6 g (1,2%); Chất béo 82 g (146%); Chất béo bão hoà 55 g (275%); Natri 16 mg (1%).

Khối lượng tịnh: 250 g

Dùng trực tiếp hoặc chế biến món ăn. Bảo quản ở nhiệt độ từ 2 °C – 8 °C.

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:

Sản xuất bởi: LAITA PGC, Candia, 1 Rue Lebon ZI De L Hippodrome, 29000 Quimper - France (Pháp).

Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, 163 Phan Đăng Lưu, P. 1, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Cảnh báo: Cần nhắc khi sử dụng nếu dị ứng với sữa.

Số TCB: 45.TOP/EB/2022

2. CRF PHÔ MAI VỎ ĐEN

CRF PHÔ MAI VỎ ĐEN

Thành phần: Sữa bò thanh trùng, muối, men rennet (men dịch vị), vi khuẩn lên men lactic.

Thành phần dinh dưỡng trong 100 g: Giá trị năng lượng 346 kcal (17%); Chất đạm 22 g (31%); Carbohydrate 1,5 g (0,5%); Chất béo 28 g (50%); Chất béo bão hoà 20 g (100%); Natri 708 mg (35%).

Khối lượng tịnh: 200 g

Dùng trực tiếp hoặc chế biến các món ăn. Sử dụng trong vòng 5 ngày sau khi mở túi. Bảo quản ở nhiệt độ 2 – 6 °C.

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:

Sản xuất bởi: LES FROMAGERIES OCCTITANES VILLEFRANCHE, Zone industrielle Borde Blanche, 31290 Villefranche de Lauragais, France (Pháp)

Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, 163 Phan Đăng Lưu, P. 1, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Cảnh báo: Sản phẩm có chứa sữa. Sản phẩm sản xuất và đóng gói tại xưởng có sử dụng sữa dê và cừ. Lớp vỏ đen của sản phẩm không ăn được. Không sử dụng sản phẩm đã hết hạn sử dụng.

Số TCB: 57.TOP/EB/2022

Beurre doux pasteurisé - 82% de matière grasse.
 Lait origine France (Bretagne).
 Produit élaboré par EMB 29232N, à Quimper (29) 150
 salariés, à partir d'ingrédients rigoureusement
 sélectionnés.
 Conservation : À consommer de préférence avant
 le / N° de lot : voir sous l'emballage. À conserver entre
 +2°C et +8°C. Bien refermer l'emballage après
 utilisation.

Interdis - TSA 91431
 91343 MASSY Codex - France
 N° Cristal 09 69 39 7000

| Nutrition - Valeurs moyennes pour : | |
|-------------------------------------|---------------------|
| | 100g |
| Energie | 3056 kJ 743 kcal |
| Matières grasses | 82 g |
| dont acides gras saturés | 55 g |
| Glucides | 0,6 g |
| dont sucres | 0,6 g |
| Protéines | 0,7 g |
| Sel | 0,04 g |

250 g

zone datage

13879 100063 3 270190 022824

FR 29 232 091 CE

Pour une dégustation optimale, à consommer de préférence avant le / N° de lot :



BEURRE MOULÉ DE
Bretagne
 Doux



BEURRE MOULÉ DE
Bretagne
 Doux



NUTRI-SCORE



250 g

Ngày 17 tháng 08 năm 2022



Lê Thị Minh Trang

Giám Đốc Chất Lượng và Vệ sinh ATTP Toàn Quốc



**Bơ khuôn
Bretagne
Bơ lạt**

Sản xuất tại Bretagne

250g

Sử dụng tốt nhất trước ngày/Số lô :

Interdis – TSA 91431
91343 Cedex – France (Pháp)
F No Cristal 09 69 39 7000
(Cuộc gọi miễn thuế)

| | | |
|---|---|---------------------|
| Bơ lạt tiệt trùng – 82% chất béo. Sữa Pháp (Bretagne). Sản phẩm được sản xuất bởi EMB 29232N, tại Quimper (29) với 150 nhân viên, từ những nguyên liệu được lựa chọn nghiêm ngặt. | Thành phần dinh dưỡng - Giá trị trung bình trong: | 100 g |
| | Năng lượng | 3056 kJ 743 kcal |
| | Chất béo | 82g |
| | Chất béo bão hòa | 55g |
| | Carbohydrate | 0,6g |
| | Đường | 0,6g |
| | Chất đạm | 0,7g |
| | Muối | 0,04g |
| Bảo quản: Sử dụng tốt nhất trước ngày/Số lô: xem trên bao bì. Bảo quản ở nhiệt độ từ +2°C đến + 8°C. Đóng kín bao bì sau khi sử dụng. | 250g | |



Tôi, Trần Thị Thu Hương, Căn cước công dân số: 031185008180

Ngày 23 Tháng 08 Năm 2022
(Ngày hai ba tháng tám năm hai nghìn không trăm hai mươi hai).

Cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Pháp sang tiếng Việt.


Tại Ủy ban nhân dân Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh

Nguyễn Thanh Bạch

Ngày: 23 -08- 2022

Tôi,
Là Phó Trưởng phòng Tư pháp Quận Phú Nhuận

Chứng thực
Bà: Trần Thị Thu Hương là người đã ký vào bản dịch này.

Người dịch

Trần Thị Thu Hương

1 1 5 3 1 9

Số chứng thực:.....

Quyển số: 01-SCT/CKND

Ngày: 23 -08- 2022

Phó Trưởng phòng Tư Pháp Quận Phú Nhuận



Nguyễn Thanh Bạch

